

Décisions de l'OFSP concernant l'admission de produits phytosanitaires dans la liste des matières auxiliaires de l'agriculture visées à l'art. 3a de la loi du 21 mars 1969 sur les toxiques

du 26 août 2003

L'Office fédéral de la santé publique,

vu l'art. 3a, al. 5, de la loi du 21 mars 1969 sur les toxiques¹
et les art. 17a et 17b de l'ordonnance du 19 septembre 1983 sur les toxiques²,
vu les décisions du 13 novembre 2001 de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)
d'inscrire en vertu de l'art. 15 de l'ordonnance du 23 juin 1999 sur les produits
phytosanitaires³ des produits phytosanitaires dans la liste des produits
phytosanitaires non soumis à autorisation⁴,
pour autant que ces décisions soient passées en force,

arrête:

1. Admission dans la liste

Les produits phytosanitaires figurant en annexe sont admis avec les charges y afférentes dans la liste des matières auxiliaires de l'agriculture visées à l'art. 3a de la loi sur les toxiques.

2. Entrée en vigueur

Les décisions d'admission entrent en vigueur lors de la mise à jour de la liste des matières auxiliaires de l'agriculture visée aux art. 17d de l'ordonnance sur les toxiques et 17 de l'ordonnance sur les produits phytosanitaires pour autant qu'elles soient passées en force. La publication de ladite liste est annoncée dans la Feuille fédérale, après expiration du délai de recours.

3. Droit de la concurrence et droit de la propriété intellectuelle

Ces décisions d'admission ne portent pas atteinte aux réglementations du droit de la concurrence et du droit de la propriété intellectuelle.

4. Voies de droit

Ladite publication n'implique pas un élargissement de la qualité pour recourir, qui est régie par l'art. 48 de la loi fédérale sur la procédure administrative⁵ (cf. aussi l'art. 31 de la loi sur les toxiques). Quiconque a qualité pour recourir peut déposer un recours contre les décisions attaquées auprès du Département fédéral de l'intérieur, 3003 Berne, dans les trente jours suivant la publication dans la Feuille fédérale. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires. Il doit indi-

¹ RS 813.0

² RS 813.01

³ RS 916.161

⁴ Cf. décisions de portée générale de l'OFAG dans FF 2001 5742 à 5970.

⁵ RS 172.021

quer les conclusions, motifs et moyens de preuve, et porter la signature du recourant ou de son mandataire, lequel joint les pièces invoquées comme moyens de preuve lorsqu'elles se trouvent en ses mains.

26 août 2003

Office fédéral de la santé publique:

Le directeur, Thomas Zeltner

Produits phytosanitaires

1. Groupe de produits

a. Caractéristiques des produits

Substance(s) active(s): Metaldehyde 5,0 %
Type de formulation: GB (Appât granulé)

b. Produits commerciaux:

Agrolimace longue durée	Numéro d'homologation suisse: F-3508 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: France Numéro d'homologation étranger: 7700476 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Scotts France, B.P. 92, F-69136 Ecully CEDEX
Antilimaces racan	Numéro d'homologation suisse: F-3509 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: France Numéro d'homologation étranger: 9800097 Responsable de mise sur le marché/fabricant: ESVP Raticide 50, 12, rue Alexander-Fleming, F-14200 Hörouville-Saint-Clair
Antilumaca-Esca	Numéro d'homologation suisse: I-3518 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 2262 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Caffaro Agrochemicals-Siapa, Via Veneto 7, I-40015 S.Vincenzo in Galliera
Carakol	Numéro d'homologation suisse: I-3519 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 5228 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Kollant, Via C.Colombo 7, I-30030 Viginovo
Escanex PS	Numéro d'homologation suisse: I-3520 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 5521 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Tecniterra, Via Bronzio 19, I-20133 Milano

Gastrotox E	Numéro d'homologation suisse: I-3521 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 2260 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Sipcam, Via Sempione 195, I-20016 Pero
Hélarion granulé	Numéro d'homologation suisse: F-3511 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: France Numéro d'homologation étranger: 6100363 Responsable de mise sur le marché/fabricant: SCAC-Fisons S.A., La Galboisière, F-37705 Saint-Pierre-des-Corps CEDEX
Hélarion LD	Numéro d'homologation suisse: F-3512 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: France Numéro d'homologation étranger: 9700185 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Rhône-Poulenc Leadagro France, 55, avenue René Cassin, C.P. 310, F-69337 Lyon CEDEX 09
Hélarion RS	Numéro d'homologation suisse: F-3513 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: France Numéro d'homologation étranger: 8400549 Responsable de mise sur le marché/fabricant: SCAC-Fisons S.A., La Galboisière, F-37705 Saint-Pierre-des-Corps CEDEX
KB Limace appât granulé	Numéro d'homologation suisse: F-3514 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: France Numéro d'homologation étranger: 9100231 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Scotts France, B.P. 92, F-69136 Ecully CEDEX
Limatak	Numéro d'homologation suisse: F-3515 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: France Numéro d'homologation étranger: 9800129 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Rhône-Poulenc Leadagro France, 55, avenue René Cassin, C.P. 310, F-69337 Lyon CEDEX 09

Limatic	Numéro d'homologation suisse: F-3516 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: France Numéro d'homologation étranger: 8400155 Responsable de mise sur le marché/fabricant: C.N.C.A.T.A, B.P. 66, F-78512 Rambouillet CEDEX
Limatic R	Numéro d'homologation suisse: F-3617 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: France Numéro d'homologation étranger: 9700568 Distributeur: C.N.C.A.T.A, B.P. 66, F-78512 Rambouillet CEDEX
Metacid	Numéro d'homologation suisse: I-3521 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 6955 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Terranalis, Via Donizetti 2/A, I-44042 Cento
Super Limaclor	Numéro d'homologation suisse: F-3519 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: France Numéro d'homologation étranger: 6200419 Responsable de mise sur le marché/fabricant: SCAC-Fisons S.A., La Galboisière, F-37705 Saint-Pierre-des-Corps CEDEX

2. Groupe de produits

a. Caractéristiques des produits

Substance(s) active(s): Propyzamide 50 %
Type de formulation: WP (Poudre mouillable)

b. Produits commerciaux

Kerb forestier
Numéro d'homologation suisse: F-3520
Charges: –
Pays d'origine: France
Numéro d'homologation étranger: 97 0054
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Rohm and Haas France S.A., 185, rue de Bercy,
F-75579 Paris CEDEX 09

Ronamid
Numéro d'homologation suisse: I-3521
Charges: –
Pays d'origine: Italie
Numéro d'homologation étranger: 4926
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Scam, Via Bellaria 164, I-41010 S.Maria di
Mugano

Kerb 50 W
Numéro d'homologation suisse: A-3514
Charges: –
Pays d'origine: Autriche
Numéro d'homologation étranger: 1693/0
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Rohm and Haas Austria, Diefenbachgasse 35,
A-1150 Wien

3. Groupe de produits

a. Caractéristiques des produits

Substance(s) active(s): Iprodione 50 %
Type de formulation: WP (Poudre mouillable)

b. Produits commerciaux

Rovral
Numéro d'homologation suisse: D-3500
Charges: 1 (voir dernière page)
Pays d'origine: Allemagne
Numéro d'homologation étranger: 2570-00
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Aventis Crop Science Deutschland GmbH,
Industriepark Höchst, D-65926 Frankfurt

Rovral
Numéro d'homologation suisse: F-3502
Charges: 1 (voir dernière page)
Pays d'origine: France
Numéro d'homologation étranger: 75 00037
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Rhône-Poulenc Agro France, 55, avenue René
Cassin, C.P. 310, F-69337 Lyon CEDEX 09

Amazzones
Numéro d'homologation suisse: I-3510
Charges: 1 (voir dernière page)
Pays d'origine: Italie

Borial
Numéro d'homologation étranger: 9553
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Rocca Frutta, Via Ravenna 1114, I-44040 Ferrara

Borial
Numéro d'homologation suisse: I-3511
Charges: 1 (voir dernière page)
Pays d'origine: Italie

Botrix
Numéro d'homologation étranger: 6864
Responsable de mise sur le marché/fabricant: Du
Pont, Via A.Volta 16, I-20090 Cologno Monzese

Botrix
Numéro d'homologation suisse: I-3512
Charges: 1 (voir dernière page)
Pays d'origine: Italie
Numéro d'homologation étranger: 10072
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Agrimix, Viale Città d'Europa 681,
I-00144 Roma

Box 50 WP	Numéro d'homologation suisse: I-3513 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 10385 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Agroqualita, Via Sempione 195, I-20016 Pero
Hypro 50 WP	Numéro d'homologation suisse: I-3514 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 9874 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Agrimport, Via Piani 1, I-39100 Bolzano
Iprodial	Numéro d'homologation suisse: I-3515 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 3772 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Isagro Italia, Via Cassanese 224, I-20090 Segrate
Iprosid 50	Numéro d'homologation suisse: I-3516 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 9728 Responsable de mise sur le marché/fabricant: CIFO, Via Oradour 6, I-40016 S.Giorgio di Piano
Rovral	Numéro d'homologation suisse: I-3517 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 3771 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Aventis Cropscience Italia, Piazzale Stefano Türr 5, I-20149 Milano
MAC-Iprodione 50 %	Numéro d'homologation suisse: A-3506 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Autriche Numéro d'homologation étranger: 2055/4 Responsable de mise sur le marché/fabricant: MAC GmbH., Sonnenhalde 1, D-88138 Sigmarszell
Rovral	Numéro d'homologation suisse: A-3507 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Autriche Numéro d'homologation étranger: 2055/2 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Agraria Reisebüro-Handelsgesellschaft m.b.H., Marktplatz 16, A-8081 Heiligenkreuz/Waasen

Rovral	<p>Numéro d'homologation suisse: A-3508 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Autriche Numéro d'homologation étranger: 2055/0 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Aventis Crop Science Austria GmbH, Ignaz-Köck-Strasse 8, A-1210 Wien</p>
Rovral	<p>Numéro d'homologation suisse: A-3509 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Autriche Numéro d'homologation étranger: 2055/3 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Feldfink, Grazerstrasse 8, A-8230 Hartberg</p>
Rovral	<p>Numéro d'homologation suisse: A-3510 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Autriche Numéro d'homologation étranger: 2055/1 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Fertimport, Wienerbergstrasse 3, A-1100 Wien</p>

4. Groupe de produits

a. Caractéristiques des produits

Substance(s) active(s): Metaldehyde 6,0 %
 Type de formulation: GB (Appât granulé)

b. Produits commerciaux

COMPO Schneckenkorn N	<p>Numéro d'homologation suisse: D-3501 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3274-96 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Compo GmbH, Gildenstrasse 38, D-48157 Münster</p>
DELU Schneckenkorn	<p>Numéro d'homologation suisse: D-3502 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3274-64 Responsable de mise sur le marché/fabricant: August Geistler GmbH, Moselstrasse 12a, D-41464 Neuss</p>
Etisso Schneckenfrei	<p>Numéro d'homologation suisse: D-3503 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3274-90 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Frunol Delicia GmbH, Hansastrasse 74, D-59425 Unna</p>

Glanzit Schneckenkorn	Numéro d'homologation suisse: D-3504 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3274-00 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Glanzit-Gesellschaft Pfeiffer & Co., Rohrbergstrasse 19, D-65343 Eltville
Limatox Schneckenkorn	Numéro d'homologation suisse: A-3513 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Autriche Numéro d'homologation étranger: 1440/0 Responsable de mise sur le marché/fabricant: F.Joh.Kwizda, Dr.Karl Lueger-Ring 6, A-1011 Wien
Pflanzol Schnecken-Ex	Numéro d'homologation suisse: D-3505 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3274-98 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Frunol Delicia GmbH, Dübener Strasse 137, D-04509 Delitzsch
Pro-Limax	Numéro d'homologation suisse: D-3506 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3274-61 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Stähler Agrochemie GmbH, Stader Elbstrasse 24–28, D-21683 Stade
Schneckenkorn	Numéro d'homologation suisse: D-3507 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3274-60 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Detia Freyberg GmbH, Dr. Werner Freyberg- Strasse 222, D-69514 Laudendach
Schneckenkorn Limex	Numéro d'homologation suisse: D-3508 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3274-65 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Scotts Celaflo GmbH, Konrad Adenauer- Strasse 30, D-55218 Ingelheim

Schneckenotod	Numéro d'homologation suisse: D-3507 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3274-63 Responsable de mise sur le marché/fabricant: F.Schacht GmbH, Bültenweg 48, D-38106 Braunschweig
Snek-Vetyl «neu»	Numéro d'homologation suisse: D-3508 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3274-73 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Vetyl-Chemie GmbH, Gewerbestrasse 12, D-66557 Illingen

5. Groupe de produits

a. Caractéristiques des produits

Substance(s) active(s):	Thifensulfuron-méthyl 75 %
Type de formulation:	WG (Granulés à disperser dans l'eau)

b. Produits commerciaux

Harmony	Numéro d'homologation suisse: I-3521 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 7946 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Du Pont, Via A.Volta 16, I-20090 Cologno Monzese
Harmony	Numéro d'homologation suisse: A-3515 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Autriche Numéro d'homologation étranger: 2413/0 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Du Pont de Nemours (Deutschland) GmbH, Du Pont Strasse 1, D-61343 Bad Homburg
Harmony 75 DF	Numéro d'homologation suisse: D-3509 Charges: 1 (voir dernière page) Pays d'origine: Allemagne Numéro d'homologation étranger: 3928-00 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Du Pont de Nemours (Deutschland) GmbH, Du Pont Strasse 1, D-61343 Bad Homburg

6. Groupe de produits

a. Caractéristiques des produits

Substance(s) active(s):	Isoproturon 500 g/l
Type de formulation:	SC (Suspension concentrée)

b. *Produits commerciaux*

MAC-IP 500

Numéro d'homologation suisse: A-3511
Charges: 1 (voir dernière page)
Pays d'origine: Autriche
Numéro d'homologation étranger: 2362-3
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
MAC GmbH., Sonnenhalde 1,
D-88138 Sigmarszell

7. Groupe de produits

a. *Caractéristiques des produits*

Substance(s) active(s): Fosethyl-Aluminium 80 %

Type de formulation: WP (Poudre mouillable)

b. *Produits commerciaux*

Alstar

Numéro d'homologation suisse: I-3503
Charges: –

Pays d'origine: Italie
Numéro d'homologation étranger: 4709
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Aventis Cropscience Italia, Piazzale Stefano
Türr 5, I-20149 Milano

Alter

Numéro d'homologation suisse: I-3504
Charges: –

Pays d'origine: Italie
Numéro d'homologation étranger: 9739
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Terranalisi, Via Donizetti 2/A, I-44042 Cento

Alytec

Numéro d'homologation suisse: I-3505
Charges: –

Pays d'origine: Italie
Numéro d'homologation étranger: 9842
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Tecniterra, Via Bronzio 19, I-20133 Milano

Contender

Numéro d'homologation suisse: I-3506
Charges: –

Pays d'origine: Italie
Numéro d'homologation étranger: 9964
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Chimiberg, Via Tonale 15, I-24061 Albano
S.Alessandro

Elios

Numéro d'homologation suisse: I-3507
Charges: –

Pays d'origine: Italie
Numéro d'homologation étranger: 10409
Responsable de mise sur le marché/fabricant:
Sipcam, Via Sempione 195, I-20016 Pero

Fos.al	Numéro d'homologation suisse: I-3508 Charges: – Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 10259 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Guaber, Via E.Mattei 4, I-40050 Castello d'Argile
Fosetil Sar	Numéro d'homologation suisse: I-3609 Charges: – Pays d'origine: Italie Numéro d'homologation étranger: 9891 Responsable de mise sur le marché/fabricant: Sariaf, Via San Silvestro 1, I-48018 Faenza
MAC Fosethyl 80 WP	Numéro d'homologation suisse: A-3505 Charges: – Pays d'origine: Autriche Numéro d'homologation étranger: 2139 Responsable de mise sur le marché/fabricant: MAC GmbH., Sonnenhalde 1, D-88138 Sigmarszell

Charges:

Charge 1:

Seules les personnes titulaires d'une autorisation générale de faire le commerce des toxiques sont autorisées à remettre des produits à titre commercial.

Décisions de l'OFSP concernant l'admission de produits phytosanitaires dans la liste des matières auxiliaires de l'agriculture visées à l'art. 3a de la loi du 21 mars 1969 sur les toxiques

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2003
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	33
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.08.2003
Date	
Data	
Seite	5426-5437
Page	
Pagina	
Ref. No	10 127 589

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.